

Stedsnavn fra

STØLE OG TONSTØL

Skåtøy herred,
Kragerø



Prøver av stedsnavn fra Levangsheia.

4

VIDAR HASLUM

SAMLET OG SYSTEMATISERT
1999

FORORD

Først må jeg sende en stor takk til Dagfinn, Jørund, Olaf, Olav og Per - for mange og gode opplysninger. Samtidig takker jeg for opplevelsesrike vandringer sammen med kjentfolkene i innmark og utmark.

Bergen, 29. november 1999

Vidar Haslum

INNLEDNING

Dette heftet inneholder stedsnavn fra Gnr. 4 og 8 i Kragerø kommune; det vil si de gamle matrikelgårdene Støle og Tonstøl.

INFORMANTENE OG INNSAMLINGEN

Navneopplysningene er innhentet fra følgende personer:

<i>Olav Støle</i> (1918-)	med særlig tilknytning til Støle : Støle Bnr. 6.
<i>Dagfinn Steinbru</i> (1950-)	Støle : Steinbru Bnr. 14.
<i>Olaf Lundheim</i> (1939-)	Støle : Hampmyra Bnr. 10.
<i>Per Tonstøl</i> (1927-)	Tonstøl
<i>Jørund Tonstøl</i> (1933-)	Tonstøl

For å sikre en best mulig kvalitet, ble det gjort lydbandopptak av samtaler med informantene, og en god del objekter ble fotografert. Det ble i september laget en foreløpig versjon av navneheftet som alle informantene fikk til gjennomlesning.

KJENNSKAPEN TIL NAVN

På selve Støle ser det i dag ut til å være *Olav Støle* som kjenner navnene best. På bruket Steinbru har jeg fått mange opplysninger av *Dagfinn Steinbru*. De er begge oppvokst på disse eiendommene, og fremdeles bosatt der. Omkring Hampmyra har jeg fått noen opplysninger fra *Olaf Lundheim*, som er oppvokst på denne plassen, og som bodde noen år i nytt hus mellom Lillefet og Nottingshol; nå bosatt lenger sør på Levangsheia. Både Olav Støle og brødrene *Per* og *Jørund Tonstøl* var hjuringer under oppveksten, og blei på den måten tidlig kjent med mange navn. Olav Støle gjette mye oppe i Steinbruheia, der det var god utsikt mot sjøen. Hjuringene hadde ikke klokke på seg, men ute på sjøen kunne de lese av tida nokså nøyaktig når de så etter postbåtene, som gikk i fast rute og kryssa hverandre til bestemte tider.

Støle er oppdelt i mange bruk, og på noen av disse ser det ut som om det meste av den gamle navnetradisjonen har forsvunnet. Ved omfattende detektivarbeid hadde det sikkert latt seg gjøre å fått tak i flere navn. Den tida jeg hadde til rådighet tillot ikke slike omfattende undersøkelser – som antakelig ville ha kosta mye tid, store anstrengelser og gitt magert utbytte.

BRUKSDELING OG GAMLE BOPLASSER

På selve Støle er der i dag fire bruk. Et av brukene ligger mye lenger vest enn de andre, og er blitt betegnet som *Vestgården*. I løpet av de siste 2-300 år er en rekke boplasser blitt fradelt som egne bruk. Vi kan sette opp denne lista med navn og bruksnummer:

Støle	Bnr. 1,3,6,13
Stavsenga	Bnr. 2,7
Øygården	Bnr. 4
Myrane	Bnr. 5
Hagen	Bnr. 9
Hampmyra	Bnr. 10, 11, 19, 47, 49, 50
Byttingsmyra	Bnr. 12
Steinbru	Bnr. 14
Strandmyra	Bnr. 16
Guramyra	Bnr. 17
Vikene	Bnr. 18
Stølestranda	Bnr. 20, 21, 29. Tidl. Bnr. 16

Bnr. 8 Hagen er utgått fra Haslum, og vil bli tatt med under navnelista for Gnr. 5. På *Byttingsmyra* (66) er både stuehus og uthus falt sammen. *Vikene* (114) blei fraflytta for lenge siden; det er tydelige hustufter på plassen.

Tonstøl var for inntil få år siden delt i to jamstore hovedbruk med to tun, Bnr. 1 og 2. I dag er bygningene på Bnr. 2 i ferd med å falle sammen, og størstedelen av arealet er lagt til Bnr. 1. I utmarka til *Tonstøl* finnes to nedlagte boplasser, *Langmyr* (219) og *Stormyr* (204). På Bnr. 4 *Langmyr* står tydelige grunnmurer etter husene. På *Stormyr* kan en ennå se tydelige hustufter.

Utover de boplassene som er nevnt, finnes der under *Steinbru* en nedlagt boplass *Vessjordet* (88) der det er synlige tufter etter hus.

SPESIELLE KULTURMINNER

Ved *Vessjordet* (88) er en stor fjellheller der det finnes innskrifter som likner på runer (se foto s. 104). Både i *Stølebekken* og *Tonstølbekken* har der en gang i tida vært kvernhus, og det er mulig å finne holdesteiner. På *Tonstøl* finnes steindam og holdesteiner etter ei sag. I utmarka til denne gården, ved *Rapetjenn* (226), er der steindammer fra et isbruk. Ved *Myrhol* (222) er det bygd en spesiell mur (se foto s. 104).

OM PRESENTASJONEN AV NAVNENE

Heftet er delt i to deler. Først følger navn på Gnr. 4 *Støle*. Deretter følger Gnr. 8 *Tonstøl*. Bakerst finner en kart der hvert navn er stedfestet med et nummer som svarer til det en finner i navnelista.

NAVNELISTE

Del I

Gnr. 4 Støle

1. Støle

stø:ˈlə

Preposisjon: *på*. Eldste skriftlige belegg er “i Stodlæ”, som finnes i den såkalte “Røde bok” fra ca. 1400. Støle er dativ sg. av *stodull* = støl. Navnet forteller at gården opprinnelig har vært en støl under en annen gård. Gårdsgrensene tyder på at det er Haslum som er opphavsgården. Går vi mange hundre år bak i tida, var folketallet på Levangsheia lite. Da har det trolig ikke vært noe stort press på beitearealene, slik at omfattende gjeting ikke var nødvendig. Bøndene kunne ha dyrene gående på faste stølsplasser store deler av sommerhalvåret. Også nabogården i øst, *Tonstøl*, er et stølsnavn. Men også denne er fra de eldste kildene på slutten av 1500-tallet oppført som selvstendig gård. Under Levang har vi derimot ei utslåtte med navn *Løstøl*, der vi ikke har tradisjon om bosetting.

2. Storåker

sto:r`å:kør

Et navn Olav Støle hørte av gamle folk; skal være en åker mellom bekken og Erling Stormyrs hus. Kartfestingen er usikker.

3. Bjønnåker

bjønn`å:kør

Gjengrodd åker på vestsida av bekken, nedenfor Hasseldalen. Olav Støle har hørt av gamle folk at der stod et sommerfjøs oppe i enden, ikke langt fra Kjerrgården, som blei kalt *Lenas sommerfjøs*. Det er ingen synlige rester av dette i dag.

4. Hasseldalen

hass`lda:, ŋ

Et lite jorde.

5. Kvernhusvollen

kvæ:ŋ`husvålløn

Beite på østsida bekken. Ovenfor finnes det holdsteiner etter et kvernhus.

6. Kvernhusheia

kvæ:ŋ`hushêða

Hei ovenfor Kvernhusvollen, NV for Husmyr.

7. Haven

ha:ˈvøn

Lite jordstykke.

8. Husmyr

hu:s`my:r

Et jorde.

9. Budokka

bu:ˈdåkka

Et lite jorde, se neste.

10. Omnsdokka

åmms`dåkka

Et lite jorde. Olav Støle er ikke sikker på “hvilken som er hvilken” av disse to små jordlappene, som hører til Bnr. 1. Han antar at Omnsdokka er den som ligger

lengst nede, en smal sørvendt, gjengrodd jordbakke i et søkk som går ned til Olav Støles verksted-bryggerhus.

11. Bastauhola *bas`tāuhå:ʎa*

Jorde ved sørsida av veien, sør for Olav Støles verksted-bryggerhus. H. t. Bnr. 6.

12. Smieheia *smi:`hēia*

Heia øst for Bastauhola. Hørte til Stavsenga (Bnr. 2).

13. Hattekra *hatt`e:kra*

Ei trekanta ekre inn mot sørlige del av Smieheia. Etter trad. var det slik at "ekra blei bytta vekk i en flosshatt, etter at de hadde spella kort". Hører til Bnr. 16.

14. Landduken *lann`du:køn*

En duk ved Strandmyra inn mot landet i nord. Hører til Bnr. 6.

15. Middagsheia *mædd`ashēia*

Heia mellom "kjerka" og Strandmyra, som må ha blitt brukt som klokke. Er navnet gammelt, som det er grunn til å tro, må vi gå ut fra at det eldste tunet på Støle har ligget i nærheten av der Olav Støles gård ligger. Ei mindre hei nærmere Olav Støle kalles *Lille Middagsheia*.

16. Lille Middagsheia

Se nr. 15.

17. Stølefeta *stø:`løfe:ta*

Større dyrka mark som er delt mellom Bnr. 1, 3 og 6. Øst for Feta ligger noen små, gjengroende jorder med navn *Fetholene*. En kile like ved veikrysset kalles *Fetholkilene*. Et jorde øst for sørligste del av Stølefeta, like på østsida av hovedveien, kalles *Fetbua*. Kanskje de har hatt ei høybu der en gang.

18. Fetholene *fe:t`hå:, nø*

Se nr. 17.

19. Fetholkilene *fe:t`håʎki:lønø*

Se nr. 17.

20. Fetbua *fe:t`bu:a*

Se nr. 17.

21. Duersbettangen *du:`øʂbætʌŋøn*

Normalisert: **Dugurdsbit-tangen**. Et jordstykke, ei ste – nærmest. Grassletta ved Stølefeta, på vestsida av bekken, der den gjør en sving, slik at grassletta på innsida danner en slags tange. Om navnet forteller Olav Støle: "De måtte slå der føre duer ("dugurd"), føre dogga gikk, for å få ljaen til å bite. Men det navnet er

snart glømt". Navnet må altså tolkes som: 'Tangen der det er bit i låen føre dugurd'. Etter et makeskifte med Bnr. 6 hører hele Duersbettangen til Bnr. 3.

22. Døla *dø:ˈʎa*

Jordstykke langs vestsida av veien. Dalsøkket lengst nord i Stølefeta.

23. Holene *hå:ˈ, nø*

Ei lita tilplanta grashole langs nordsida av veien mellom Steinbru og Stølefeta. Den er mindre enn et mål, hører til Bnr. 6, og er omgitt av Bnr. 3 (Vestgården) på alle kanter.

24. Kjerkeveiekerne *kær:ˈkøvê:ke nø* Små jorder.

25. Rolighola *ro:ˈlihå:ʎa*

Jorde mellom kjerka og bekken. Hører til Bnr. 6.

26. Hausane *håuˈsa nø*

Fjellforhøyninger der det også er grasmark, sør for Erling Stormyrs hus.

27. Langåker *lanŋˈå:kør*

Lang åker langs vestsida av veien like øst for Hausane. Ligger like sør for tunet hos Olav Støle, og hører til dette bruket (Bnr. 6).

28. Vestgården *væssˈgå:, n (væstˈgå:, n)*

Det eneste bruket på Støle som ligger på vestsida av Stølebekken. De som bodde der, skreiv seg "Westgaard".

29. Kjerrgården. *kærrˈgå:, n*

Støle kirkegård. Den er nå nedlagt.

30. Røykjerr *røyˈkærr*

Formodentlig sammensatt med plantenavnet *røyr* = takrøyr. Smalt, lite jorde som hører til Vestgården, nord for Grismyr.

31. Røykjerrmyrane *røyˈkærmy:ranø*

Lange tilplanta småmyrer i øst-vestgående retning, vest for Røykjerr, og like sør for Treskomyra. Hører til Bnr. 6.

32. Grismyr *gri:sˈmy:r*

Den forholdsvis store, oppdyrka myra like VSV for Vestgården. Hører til Bnr. 6, som har skauen rundt, og Bnr. 3 som eier østre halvdel av jordet.

33. Grismyrbakken *gri:s`myrbakkən*

En østvendt bakke i en gammel sti fra Grismyr og opp til Postkjerr. Nå traktorvei.

34. Postkjerr *påst`kærr*

Ei rund myr mellom Horntjenn og Grismyr. Henger sammen med *Blautekjerret* sørvestenfor, som igjen har forbindelse til Horntjennmyra enda lenger vest.

35. Blautekjerret *bl̥äu`tøkærrə* Lita myr. Se nr. 34.**36. Horntjenn** *ho:n`kænn*

Ei rund tjenn midt ute i ei åpen myr. Myra rundt heter *Horntjennmyra*, og dette skaustykket til Bnr. 6 kalles *Horntjennholta*.

37. Horntjennmyra *ho:n`kænnmy:ra* Se nr. 36.**38. Horntjennholta** *ho:n`kænnhåltä* Se nr. 36.**39. Tykke holtet** *tykk`ə håll`tə*

eller *Det tykke holtet*. Del av Horntjennholta der det er særlig tett skaumark.

40. Handlærkjerr *hand`lærkærr*

Ei lita, åpen myr sørvest for Horntjennmyra. Hører til Bnr. 6. Vi har ingen tradisjon om opprinnelsen til navnet.

41. Treskomyra *træss`komy:ra*

Ei grøfta myr like under de bratte, sørvendte fjellsidene til Valåsen. Nordvest i myra går der opp en markert dal, over mot Blautmyr, og denne kalles *Treskomyrdalen*. Dette hører til Bnr. 1.

42. Treskomyrdalen *træss`komyða:,n* Dal. Se nr. 41.**43. Valåsen** *va:l`å:s,n* En ås.**44. Blautmyr** *bl̥äut`my:r* Grøfta myr.**45. Moltemyra** *mål`təmy:ra* Myr Ø for Blautmyr.**46. Moltemyrkjerret** *mål`təmyrkærrə* Ei lita, grøfta myr.**47. Ormåsen** *årm`å:s,n*

En liten ås nord for Støle kirkegård, mellom Kjerret (nord) og Hasseldalen (sør-sørøst). Hører for det meste til Vestgården (Bnr. 3). Steinbru (Bnr. 14) har et lite

stykke i øst. Et tømmerkot i nærheten er nevnt som *Ormskotet*, men dette har jeg ikke greid å kartfeste.

48. Ormskotet *årm`skå:tø* Se nr. 47. Ikke kartfesta.

49. Kjerret *kjærr`ø* Et gjengrodd kjerr.

50. Lauvheia *lâu`hêia* Ei hei.

51. Stølepollen *stø:`løpållen*

En kolle eller et lite heiområde sør for Lona, på vestsida av Stølebekken fra Helliiksvannet, øst for Lauvheia. Hører til Bnr. 13 (Erling Stormyr). Hovedledet 'pollen' er her vanskelig å forklare; muligens en variant av "-pallen".

52. Heibøklomra *hêi`bøkłomra*

Ei SSØ-vendt kleiv i kjøreveien til Heibø, karakterisert ved bratte fjellvegger på begge sider. Navnet er alminnelig kjent.

53. Røkleiv *rø:`klêiv*

Bratt kleiv i veien opp til Gåsmyr. Veistykket mellom Støle og Gåsmyr kalles *Røkleivbakkane*. Heia på nordsida av Røkleiv blir nevnt som *Røkleivheia*.

54. Røkleivbakkane *rø:`klêivbakkane* Se nr. 53.

55. Røkleivheia *rø:`klêivhêia* Se nr. 53.

56 "Hestehagane"

Navn som finnes på Økonomisk kartverk, og som ikke ser ut til å være kjent for informantene. På ØK er navnet sannsynligvis feilplassert, som Nilsdalsmyra. Antakelig navn på et myrlandt område sør for Nilsdalsmyra.

57. Guramyra *gurr`amy:ra*

Navn på et veldrevet gårdsbruk ved veien til Heibø, Bnr. 17. Nåværende eier, som er utenbygds tilflytter, opplyser at han ikke har kjennskap til lokale navn på eiendommen. På Guramyra er det tilrettelagt for gårdsturisme, og stedet markedsføres i denne sammenheng som "Guramyr Gård".

Navnet *Guramyra* finnes flere steder på Levangsheia. På Levang er Guramyra navn på en nedlagt boplass oppe i heia nord for Finnsbudalen. På Haslum, i vestre del av innmarka på bruket Hovet, er det et blautt jorde med samme navn. O. Rygh har ingen sikker tolkning av navnet. Han skriver: "Kan maaske være det af Ross fra V. Telemarken anførte Ord Gurmemyr, af Gurma f., tykt Mudder. 1ste Leds m kunde være bortfaldet ved Dissimilation [], da 2.det Led begynder med

samme Bogstav. Lyden -a i Gura- volder dog Vanskelighet ved denne Forklaring, da man skulde vente Gure-. Mulig kan Gura- skyldes Paavirkning af 2det Led -myra paa en Tid da man ikke længer forstod Navnets Betydning". Den siste antakelsen tror jeg er lite sannsynlig. Fordi *a* ikke brukes som komposisjonsfuge i den lokale dialekten, er det nærliggende å tolke *a*-en som en opprinnelig *ar*-fuge, der *r*-en er blitt spist opp av en etterfølgende *m*. I så fall må underleddet identifiseres som et substantivert verb. Ross fører opp "gora", "om fugtige grødede Masser som træde frem (op) under Tryk. V. Agder. [] Undertiden: "gorra" og "gur(r)a"". Betydningen skulle da være noe slikt som 'myra der det siver opp gjørme, når myroverflaten blir utsatt for trykk og press, f.eks. ved tråkk', med andre ord en betegnelse på gjørmete myr.

58. Helliksvann *hæll'iksvann*

Et vann. Trolig en sammensetning med mannsnavnet *Herleik* (se Vågslid 1988).

59. Stølebekken *stø:'løbækkən*

Bekken fra Helliksvann til Stølestranda.

60. Lona *lo:'na*

Dyrka mark like på vestsida av Stølebekken. To jorder. Hører til Guramyra.

61. Myrane *my:'ranə*

Lite gårdsbruk. Bnr. 5. Bruket må ha fått navn etter de lange myrdragene sørvest for gården. Forøvrig virker navngivningen veldig tilfeldig, for ikke å si merkelig. Stedet er ikke karakterisert ved noe spesielt rikt utviklet myrlandskap. Det som tvert imot karakteriserer boplassen, er dens nære beliggenhet til et vann, Helliksvann. Ingen annen gård på Levangsheia ligger så nærme vann (i betydningen 'større vannflate med ferskvann') som nettopp Myrane.

62. Kjota *kjo:'ta*

Ifølge opplysning fra Erling Stormyr, som tidligere har bodd på Myrane, navn på en jordlapp på eiendommen. Ikke kartfesta.

63. Igletjenn *ig'løkjænn* Tjenn. Alm. kjent.

64. Paradisheiane *pa:'radishēianə*

Heirområde øst for Igletjenn, vest for Treskomyrdalen. Noen myrer i området kalles *Paradismyrane*. Hører til Bnr. 1. Vi har ingen tradisjon om navnet, men det kan tenkes å sikte til et større sammenhengende sted der det var godt å gjete.

65. Paradismyrane *pa:'radismy:ranə* Se nr. 64.

I. Til høyre: *Fra Støle* (1).
T.v. det store, gamle huset
på Bnr. 13. T. h. ser vi
en del av *Hausane* (26).

II. Under:
Tunet på *Steinbru* (68).



III. Over:
Tunet på *Stavsenga* (110).

IV. Til høyre:
Bytingsmyra (66),
da huset var i ferd med
å falle sammen.



66. Byttingsmyra *bytt`iŋsmy:ra*

(Øvre Byttingsmyra). På Haslum kaller de plassen: *ø:vrø bøtt`iŋsmy:ra*. Gårdsbruk like ved den gamle byttestrengen mellom Støle og Haslum. Det er beliggenheten ved byttet som forklarer navnet. På Øvre Byttingsmyra står (1999) to sterkt forfalne bygninger, et bryggerhus og et hønsehus. Hovedbygningene, våningshuset og uthuset, råtne ned i 1970-80-årene.

67. Hestmyr *hæst`my:r*

Ei myr som hører til Byttingsmyra, mot Slettlifjell. En stor del har vært dyrka.

68. Steinbru *stêin`bru:*

Preposisjon: *på*. Gårdsbruk. Bnr. 14. Gården ligger ved en gammel ferdselsvei mellom Støle og Haslum, og har sannsynligvis fått navnet sitt fra ei lita steinhellebru som den dag i dag ligger over et dike noen meter på østsida av husene. Tunet på Steinbru består av hønsehus, uthus, gammelt våningshus fra ca. 1850 og et nyere et like østenfor. Heia på nordsida av innmarka kalles *Steinbruheia*, og denne hører til Bnr. 6. Gården har et betydelig jordareal. En del av jorda er bryten opp i nokså ny tid. Likevel har de ulike stykkene sine særskilte navn eller betegnelser, selv om en del er løse sammensetninger av beskrivende karakter, slike som *Det lille jordet ved skjæret* (et skjær i innmarka), *Jordet ved hønsehuset* og *Det lange jordet i Rundjordet*.

69. Steinbruheia *stêin`bruhêia* Se nr. 68.**70. Langmyr** *laŋŋ`my:r*

Et 150 m langt øst-vest-gående jorde et stykke sørvest av tunet; begrenset av Tangåkeren i vest og av byttet med Bnr. 3 i øst, mellom ei hei, *Langmyrheia*, i nord og skaustykket Løngkjær i sør.

71. Langmyrheia *laŋŋ`myrhêia* Ei bar hei. Se nr. 70.**72. Kroken** *kro:`køn*

Lite jordstykke, ca. 10 x 10 m, ca. 20 m sør for det østre våningshuset (som Åge Steinbru bygde). Her hadde Astrid Steinbru kjøkkenhagen sin, der hun dyrka mange slags vekster: poteter, kål, jordbær og bringebær. Poteter hadde hun der hvert eneste år. Kroken er regnet som noe av den beste jorda på Steinbru.

73. Østafor *øst`afårr* Et jordstykke.**74. Typoflåta** *ty:`poflâ:ta*

Det gamle navnet er vel *Flåta*. Navn på den delen av innmarka på Steinbru som ligger nærmest Levangsheia kapell, på nordsida av diket som skiller Typoflåta fra

Østafør sørafor. Navnet Typoflåta oppstod etter 1947, da Kragerø typografiske forening blei eier av et gårdsbruk på Støle, Bnr. 13. Eiendommen, som inneholder et stort dobbelthøyt midtgangshus fra tidlig 1800-tall, blei i noen år brukt som feriested for typografene i Kragerø. Stykket hørte til dette bruket, men blei kjøpt til Steinbru midt på 1950-tallet.

75. Stea *ste:ˈa*

Den langstrakte oppdyrka grassletta langs diket fra Vessjordet, under Steinbruheia, vest for Typoflåta.

76. Skjæret *ʃæ:ˈrø*

Et bergskjær, liten fjellknatt.

77. Det lille jordet ved Skjæret.

78. Det store jordet ved Skjæret.

79. Jordet ved hønsehuset.

80. Jordet ved helleren.

81. Rundjordet *runnˈjo:rø* Et jorde.

82. Det lange jordet i Rundjordet.

83. Fjella i Rundjordet.

84. Stolpejordet *stålˈpøjo:rø* Et jorde.

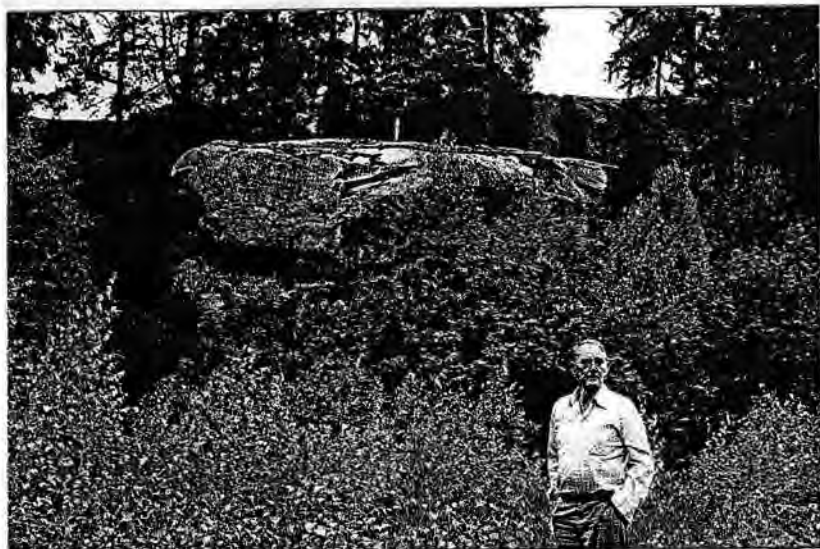
85. Tangåkeren *taŋŋˈå:kæŋ*

Åker som ligger på utsida av en tange som kan betegnes som en sørvestlig forlengelse av Langmyrheia, der Dagfinn Steinbru har huset sitt.

86. Løngkjær *løŋŋˈkæ:r*

Et skaustykke, ei lang hei mellom Storåker/Tangåkeren/Langmyr (nord) og Bjønnaldsmyra (sør). En liten tjennpytt i stykket blei kalt *Løngkjærdammen*. Den er nå nesten gjengrodd.

87. Løngkjærdammen *løŋŋˈkæɖammen* Se nr. 86.



V. Olav Støle ved *Tengelsstein* (132).



VI. Fra innmarka på Steinbru. *Tangåkeren* (85) sett fra *Storåker* (93); lenger bak *Langmyr* (70); til venstre *Langmyrheia* (71); til høyre kanten av skaustykket *Løngkjær* (86).

88. Vessjordet *væss`jo:rø*

Nedlagt boplass der en kan se tufter av ei hustomt og noen holdesteiner etter et uthus. Jordbakken nærmest Byttingsmyra kalles *Vessjordbakken*, og i ura på nordsida er en stor og fin fjellheller, der det to steder skal finnes runer. Under befaringen greide Dagfinn Steinbru å finne det ene stedet. Ristningen likner runer, men den er ikke helt gjenkjennelig med de vanlige rune bokstavene. Sørøst for Vessjordbakkane ligger *Kjerra*. Andre navn er *Nybråte*, sør for tunet. Mellom innhustufta og uthustufta, ca. 5 m fra sørsida av veien, i østkanten av jordet, ligger *Sofaen*, en stein med en form som en sofa, vendt mot vest, altså mot innhustufta. Stykket mellom uthustufta og Tangåkeren, sør for Stolpejordet, heter *Storåker*. Heia nord for uthuset, like inntil Storåker, kalles *Storåkerheia*.

89. Vessjordbakken *væss`jo:rbakkøn* Dyrka mark. Se-nr. 88.

90. Kjerra *kjærr`a* Se nr. 88.

91. Nybråte *ny:`brå:tø* Se nr. 88.

92. Sofaen *soff`aæn so:`faæn* Stein. Se nr. 88.

93. Storåker *sto:r`å:kør* Se nr. 88.

94. Storåkerheia *sto:r`åkerhēia* Se nr. 88.

95. Bakkane *bakk`anø*

Langt, smalt, sørøstvendt og svakt sørøsthellende dyrka stykke under Steinbruåsen, mellom Vessjordbakken og Stea.

96. Bjønndalen *bjønn`da:, ŋ*

Et jorde SV for Stølefeta som hører til Bnr. 1. Også betegnelse på Steinbrus skaustykke S for jordet; et lenger vest kalles *Bjønndalsmyra*, og hører til Bnr. 6.

97. Bjønndalsmyra *bjønn`daşmy:ra* Se nr. 96.

98. Spøkelsbakken *spø:k`ølsbakkøn*

Også hørt: **Spøkelsesbakken**. Veistykke i den gamle bygdeveien, fra elva til der hovedveien svinger mot Hagen. I nærheten her ble det kilt ut stein, da de bygde nye uthus på Haslum. Navnet er alminnelig kjent.

99. Lillefet *lill`øfe:t*

Navn på et jorde ved Stølebekken. Hører til Hampmyra.

100. Nottingshol *nått`iŋ`shå:ʎ*

Et jorde som Stølebekken renner gjennom, like nedenfor Lillefet. Er blitt fulldyrka i nyere tid. Olav Støle forteller dette: "Det var før noen steær, vi kalte det, der bekken gikk i krokær og slyngær". Formodentlig sammensatt med det gamle rommålet *notting*, dss. *nottung*. Navnet er alminnelig kjent.

101. Karten *kaʃt`n*

Et myrstykk som det har vært dyrka noe på. Ligger i byttet med Nedre Bytingsmyra, og hører til Bnr. 3.

102. Byttesheia *bytt`eshêia* Ei hei.**103. Det store kjæret.****104. Den store myra.****105. Hagen** *ha:`gøn*

To gårdsbruk, Bnr. 8 og 9. Heia sørvestenfor, i Steinbrus eiendom, kalles *Hageheia*. En foss i Stølebekken nedenfor Nottingshol kalles *Hagefossen*.

106. Hageheia *ha:`gøhêia* Se nr. 105.**107. Hagefossen** *ha:`gefåss,n* Se nr. 105.**108. Bråten** *brå:`t,n* Jorde Ø for Fløyheia.**109. Flåta** *flå:`ta* Flatt jorde.**110. Stavsenga** *staff`sæŋa*

Gårdsbruk. Bnr. 2. Det er et langstrakt, smalt jorde på østsida av tunet, som muligens har forbindelse til navnet. Ellers er 'stav' i mange navn brukt om grensemerke, men det kan ikke påvises noe gammelt grenseskille her. Et jorde og bakken opp til Hampmyra kalles *Stavsengbakken*.

111. Stavsengbakken *staff`sæŋbakkøn* Se nr. 110.**112. Kollbergvaet** *kåll`bærva:ø*

Sted i Stølebekken litt nedenfor Stavsenga, der Bnr. 3 og 6 bytter. En vade plass på et veistykke som går inn i Kollbergmarka. Navn etter den markerte fjelltoppen *Kollberg*, ved Langholmen.

- 113. Salfjell** *sa:l`fjæll*
Fjelltopp i Kollbergmarka. Ligger i et stykke som nå hører til Langholmen.
- 114. Vikene** *vi:k`ənə*
Nedlagt boplass der det er tydelige murer etter hus. Ei bryggerhusliknende stue stod på plassen til 1950-årene.
- 115. Klossvika** *klåss`vi:ka*
Ei østvendt vik mot Stølefjorden, snautt 200 m sør for Stølestranda. En dal ned til vika kalles *Klossvikdalen*. Ukjent opprinnelse.
- 116. Klossvikdalen** *klåss`vikda:l,ŋ* Se nr. 115.
- 117. Stølestranda** *støll`stranna* Boplass, småbruk.
- 118. Elvodden** *ælv`ådd,n*
En flat, liten odde på sørsida av der Elva (dvs. Stølebekken) renner ut i fjorden. "Det var fint å dra vaet inn der", forteller Olaf Lundheim, "og en gang – jæ' trur det var i 1957 – fekk vi 50 kilo aure i ett kast".
- 119. Dampskipskaia** *damp`šipskåla*
Ei tidligere damskipskai, ei sementbrygge på odden SV for Knaggen. Rutetrafikken blei innstilt noen år etter krigen.
- 120. Knaggen** *knagg`ən*
En markert østvendt odde sørøst for Elvodden, øst for Stølestranda.
- 121. Stampa** *stam`pa*
Trekantet sameiestykke mellom utløpene til Tonstølbekken og Stølebekken i Stølestranda. En plass der bøndene på Støle kunne levere tømmer til sjøen.
- 122. Hampmyra** *hamp`my:ra*
Et lite gårdsbruk. Et kjerr nordøstenfor kalles *Hampmyrkjerret*, og en duk ved en gammel vei til Hampmyra, kalles *Hampmyrduken*. Denne hører til Bnr. 3.
- 123. Hampmyrkjerret** *ha:mp`myrkærrə* Se nr. 122.
- 124. Hampmyrduken** *hamp`myðu:kən* Se nr. 122.
- 125. Strandmyrduken** *strann`myðu:kən*
En langstrakt N-S-gående duk midt i Hampmyra, NNV for husene, som tidligere hørte til Strandmyra.

126. Brønnekra *brønn`e:kra*
Lang, smal ekre SV for husene på Hampmyra, NØ for Lillefet. Brønn i østre kant.

127. Fløyheia *fløy`heia* Heia S for Brønnekra.

128. Trekanten *tre:`kant,n* Lite jorde.

129. Drithola *dri:t`hå:la*
Gjengrodd jorde mellom Hampmyra og Lilleste; på nordvestsida av veidelet på veien mellom Hampmyra og Strandmyra. Olav Støle forteller at navnet skriver seg fra omgangsskoletida på 1800-tallet. Da det var omgangsskole på Hampmyra, blei elevene henvist til å benytte dette jordet som latrine.

130. Strandmyra *strann`my:ra*
Et lite gårdsbruk som ligger ved ei oppdyrka myr ved den gamle veien til Stranda, som her vil si Stølestranda.

131. Mørke svingen *mør`kə sving`ən*
eller *Den mørke svingen*. Sving i bygdeveien der ungdom pleide å samle seg til drikk og dans. Navnet er alminnelig kjent av eldre folk på heia.

132. Tengelsstein *təŋŋ`əlstētn*
Kjempestein ved Gåsmyr. I sør danner steinen en fin heller. Sammensatt med mannsnavnet *Tengel*, som inn på 1900-tallet har vært noe brukt på Levangsheia. Navnet skal skrive seg fra en hjuring med dette navnet som bodde på Øygården, og som pleide å bruke denne helleren til kvileplass.

133. Gåsmyr *gå:s`my:r*
Myr som er omgjort til idrettsanlegg. Navnet er alminnelig brukt.

134. Bronåsen *bro:n`å:s,n*
Heiområde sørøst for Gåsmyr, NNØ for Strandmyra. Navnet skriver seg antakelig fra en brann på stedet. Et navn som dette skulle det være teoretisk mulig å datere, ved hjelp av en jordanalyse.

135. Lågkjerr *lå:g`kærr*
Et tilplanta kjerr like på østsida av hovedveien, like på vestsida av Tonstølbekken, bare et lite stykke nord for der veien til Øygården går over bekken. Hører til Bnr. 6. Olav Støle tror navnet kommer av ei *låg*, et gammelt ord som brukes om et tre som er blitt liggende begravd i ei myr (jf. Aasen).

- 136. Leirhola** *lɛir`hå:ɭa*
Et østvendt søkk ved bekken, like ved Lågkjerr, like på nordsida av veien til Øygården. Olav Støle forteller at det, før sementens tid, blei tatt leire der.
- 137. Lilleste** *lill`ə ste:*
Jorde øst for Strandmyra, like ved sørsida av hovedveien. Hyttetomt.
- 138. Storste** *sto:`ste:*
Jorde på vestsida av Tonstølbekken. Ei bordløe står i vestkanten, og det er bygd en vei over jordet som går til Ordalen og videre til Skåtkjerr. På motsatt side av bekken begynner innmarka på Øygården.
- 139. Kjøreveien** *ķø:`røvələn*
Grasslette på mindre enn et mål like sørøst for Storste, der vei nå går over. (OL)
- 140. Ordalen** *o:`da:,ŋ*
Et nokså gjengrodd jorde på nordsida av Tonstølbekken. Ei halvveis nedfallen bordløe i vestre delen. 100 m lenger nordvest finnes ei hytte bygd på et sørvestvendt, trekanta jorde; der heter det *Ordalslia*. En høl i Tonstølbekken like ved Ordalen kalles *Ordalshølen*.
- 141. Ordalslia** *o:`daʂli:a* Se nr. 140. (OL)
- 142. Ordalshølen** *o:`da:ʂhø:,ŋ* Se nr. 140. (OL)
- 143. Skåtkjerr** *skå:t`ķærr* Jorde Ø for Ordalen.
- 144. Øygården** *øy`gå:,ŋ* Gårdsbruk.
- 145. Tollhommen** *tåll`håmmən*
Beiteområde oppe i enden av innmarka på Øygården.
- 146. Stølefjorden** *stø:`lɛfjo:,ŋ*
Det store åpne sjøområdet, fjorden inn mot Støle. På gamle kart er den samme fjorden nevnt som *Haslumfjorden*.
- 147. Hvittskjær** *vitt`ʂæ:r*
Et lite, rundt skjær i Stølefjorden med karakteristisk lys farge, i motsetning til Svartskjær lenger nord.

Del II

Gnr. 8 Tonstøl

150. Tonstøl *tonn`støl*

Et særegent navn som ikke er sikkert tolket. Trolig samme underledd som gårdsnavnet *Tonstad* i Sirdal, Vest-Agder. I og med at det sistnevnte er et navn på *-stad*, er det nærliggende å søke etter et personnavn. Rygh foreslår kvinnenavnet *porný*, som har den moderne norske varianten *Tone*.

151. Sletta *slætt`a*

Innmark på nordsida av tunene.

152. Kalvehagen *kał`vøha:gøn*

En sørøstvendt krok som henger sammen med Sletta. Et søkk under Haukefjell.

153. Stabbestadåker *stabb`østad:kør*

Gjengrodd åker på østsida av gamleveien til Stabbestad, vest for Haukefjell. Jon Heistad hadde noen frukttrær der.

154. Lona *lo:na*

Jorde ved bekken vest for Sletta. Nå gjengrodd. Tonstøl hadde vandreven sag like ovenfor. Per Tonstøl forteller at det i tilknytning til saga også var smie og sponhøvel, der de laga spon til taktekking. Det var tydelige rester etter saga da han var en guttunge. I dag er det bare holdesteiner tilbake.

155. Stølemyra *stø:`lømy:ra*

Sørvestligste jordstykke i innmarka på Tonstøl, like på nordsida av veien til Støle.

156. Tånnsbærhaugen *tånns`bærhåuøn*

Usikker opprinnelse. Navn på et større jordstykke i sørenden av Fløyheia, sørøst for Stølemyra. Jordet ligger ikke på noen haug, men det sørøstvendte hovedpartiet har en konveks form, altså høyest på midten.

157. Omnsåker *ømm`så:kør*

Åker mellom Stølemyra og Tånnsbærhaugen.

158. Fløyheia *fløy`hēia*

Den store, markerte haugen midt i innmarka på Tonstøl. I Fløyheia var det i noen år hoppbakke.

159. Under Stølåsen

Oppdyrka myrstykke.

160. Dipelen *dipp`æ,ŋ*

Av *depill* m. = dyp vannpytt i myr. Lite oppdyrka myrstykke på vestsida av bekken; den delen av innmarka på Tonstøl som ligger nærmest Grokjerr.

161. Tresnuta *tre:`snu:ta*

Stor duk nord for Under Stølåsen. Da det var hopprenn i Fløyheia, rant hopperne ned på Tresnuta.

162. Myra *my:ra*

Dyrka myrområde.

163. Tollterhaugen *tåll`terhåuēn*

En haug som ligger 100 m øst for toppen av Fløyheia, og litt mer enn 100 m sør for uthuset på Bnr. 1, mellom Apaldokka (nord) og Myra (øst og sør). Haugen er ca. 20 x 20 m, ca. 3 m høy og nokså flat på toppen, med tynt jorddekke og innslag av bart fjell. I sørstre ende ligger en litt mindre enn 1 m høy jordfast stein. Per Tonstøl mener dette høyst spesielle navnet kommer av at det en gang skal ha grodd tolv forskjellige treslag på (eller like ved) denne haugen. Navnet kunne i så fall tolkes som en avslepen form av **Tolvtrærhaugen*. Språklig sett skulle dette være fullt mulig.

164. Apaldokka *a:`paldåkka*

Et jordstykke i en sørvendt senkning. Det stod for noen år siden en stor, gammel surapal i østre kant, der det var poda inn flere epleslag.

165. Reina *rēi`na*

Smal jordstrimmel mellom tunene, på nordsida av Fløyheia. Øvre, vestre del er svakt nordhellende. Østre del er østhellende, ned mot Apaldokka.

166. Hagen *ha:`gøn*

Tidligere frukthagestykke på sørsida av våningshuset.

167. Bastauekra *bas`tåue:kra*

Lite, nokså slett jordstykke, like på nordsida av gårdsveien, ca. 50 m SØ for uthuset; på østsida av diket fra Tjennmyrtjenna. Per Tonstøl mener at en ennå kan finne spor av ei gammel bastautomt, i den delen som ligger mot Rindeheia.

168. Rinden *rinn`øn*

Avlangt jordstykke langs vestsida av bekken fra Hasseldaltjenna. Ligger under en rinde, som må ha gitt opphav til navnet, men denne rinden kalles i dag *Rindeheia*.

169. Rindeheia *rinn`əhēda* Se nr. 168.
170. Kloppone *kɫāpp`ənə*
Det flate myrlendte jordet mellom Hasseldaltjenna og Myra, på østsida av bekken like øst for Rinden.
171. Skrubbholtet *skrubb`håltə*
Tett granholt langs nordvestsida av Hasseldalen, ved nordsida av Hasseldaltjenna.
172. Hasseldalen *hass`,lda:,ŋ*
Navn på den dyrka marka ved *Hasseldaltjenna*. Liene på østsida, der hovedveien er bygd, kalles *Hasseldalliane*.
173. Hasseldaltjenna *hass`,lda:ɫkænna* Tjenn. Se nr. 172.
174. Hasseldalliane *hass`,lda:li:anə* Se nr. 172.
175. Tjennmyra *kænn`my:ra* Dyrka myr.
176. Tjennmyrtjenna *kænn`myrkænna* Tjenn.
177. Tjennbakken *kænn`bakkən*
Nordvendt jordstykke ved østre kant av Haukefjell, sør for Tjennmyrtjenna.
178. Tjennkroken *kænn`kro:kən* Østvendt fjellkrok. Liten dal.
179. Haukefjell *hāu`kəfjəll*
Den markerte fjelltoppen nord for Sletta, sør for Tjennkroken. I Haukefjell har de tatt ut stein til å bygge grunnmurer med.
180. Hampekjerr *ham`pəkærr*
Lite kjerr mellom Tjennmyrtjenna (vest) og Hasseldaltjenna (øst).
181. Bøykarhola *bø̯)`karhå:la*
Av *bøyk* = hestebrems. Myrlendt hole mellom Tjennmyra og Masskjerr.
182. Tonstølbekken *tonn`stølbækkən* Bekken fra Tonstøl.
183. Nilsdal *nils`da:l* En dal ned til Stølemyra.
184. Nilsdalsmyra *nils`da:ʃmy:ra* Myr oppe i enden av dalen.

185. Lille Helvete *lill`ə hæll`vətə*
 Et trangt gjel i Tonstølbekken. Den gamle bygdeveien går like på østsida, og navnet er alminnelig kjent av folk på heia. Øverst i Lille Helvete står det de kaller *Steindammen*, som i sin tid blei byd til saga som stod lenger nede.

186. Steindammen *stēin`dammøn* Steindam. Se nr. 185.

187. Høydalen *høy`da:,n*
 Myrlendt, sørhellende dal i Tonstølbekkens øvre del, ovenfor Steindammen.

188. Vinterkjerr *vin`tærkærr*
 Lite kjerr mellom bekken og veien, NØ for Steindammen.

189. Småmyrane *små:`my:ranə*
 Småmyrer langs den gamle bygdeveien øst for Høydalen, sørvest for Haraldsmyr.

190. Glabakk *glɑ:`bakk*
 Slett, ca. 200 m langt stykke ved høyeste punkt av den gamle bygdeveien. Levangsheifolk forklarer navnet slik: "Folk var glade da de kom til Glabakk. Da blei det nedoverbakkær vikken vei de skulle". Navnet er alminnelig kjent.

191. Haraldsmyr *harr`alsmy:r* Åpen, ugrøfta myr.

192. Masskjerr *mass`kærr*
 Et grøfta, myrlendt område under bratte, sørøstvendte fjellskråninger. Per Tonstøl har funnet spor etter gamle åkerstykker der. Heiene på oversida, mot Haraldsmyr, kalles *Masskjerrheiane*. En kolle Ø i heiområdet heter *Masskjerrknuten*.

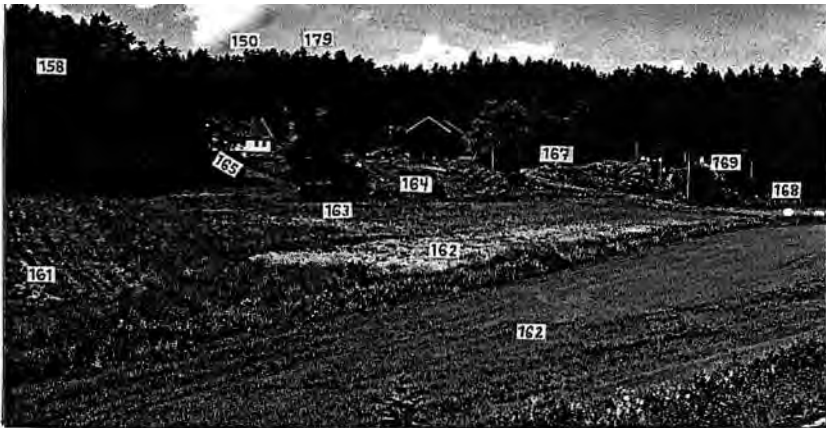
193. Masskjerrheiane *mass`kærrhēianə* Se nr. 192

194. Masskjerrknuten *mass`kærknu:t,n* Se nr. 192

195. Røkleiv *rø:`klēiv*
 Ei kleiv som i dag er lite synlig. Ligger mot byttet til Myra. Nedenfor, nærmere Masskjerr, er ei lita myr som heter *Røkleivmyra*.

196. Røkleivmyra *rø:k|ēivmy:ra* Se nr. 195.

197. Eikekjerr *ēi`kəkærr*
 Gjengrodd og grøfta kjerr litt nord for Hasseldalen. NØ for Eikekjerr ligger fjelltoppen *Eikekjerrknuten*. Vi er da i vestre kant av området der tyskerne under siste verdenskrig hadde radaranlegg.



VII. *Tonstøl* Bnr. 1 (150). F.v. *Fløyheia* (158), *Tresnuta* (161), *Haukefjell* (179), *Reina* (165), *Tollterhaugen* (163), *Myra* (162), *Apaldokka* (164), *Bastauekra* (167), *Rindeheia* (169), *Rinden* (168).



VIII. *Tonstøl* Bnr. 2. Våningshuset har en byggemåte som er typisk for første halvdel av 1700-tallet. I 1999 er bygningene fra dette bruket i ferd med å falle sammen.



IX. Fra *Stølestranda* (117) der *Stølebekken* (59) og *Tonstølbekken* (182) løper sammen i havet. Ute i *Støleffjorden* (146) ser vi *Svartskjær* (216) til høyre, og *Fengesholmen* lenger bak til venstre.

198. Eikekjerrknuten *eí`kø̀kærrknu:t, n* Se nr. 197.

199. Trestikkeldalen *tre:`stikkølda:, η*

Dal etter hovedveien, Ø for Eikekjerrknuten. Per Tonstøl opplyser at det grodde trestikler der, dss. bukkeblad, lat. *menyanthes trifoliata*; en våtmarksplante. Den er lett kjennelig, fordi bladene sitter sammen tre og tre. Formen minner om store kløverblad. Ifølge Ove Arbo Høeg er betegnelsen trestikler o.l. vanlig i Brunlanes, Drangedal, Nissedal, Sannidal, Gjerstad og Vegårshei (Høeg 1974:455).

200. Flatane *fla:`tanø*

Slett heiområde der byttet med Myra danner to vinkler. Fin utsikt mot sjøen.

201. Areidalen *a:`rēida, η*

En markert SSV-hellende dal som øverst ligger mot byttet til Myra, og som ender nede ved Tjærehjellmyra. Heia på østsida, også i byttet med Myra, kalles *Areidalsheia*. Antakelig sammensatt med stedsnavnet Arøy (Arei) i Kragerøskjærgården. Et navn *Arøydalen* finnes forøvrig også på Bruntangen.

202. Areidalsheia *a:`rēida:shēda* Se nr. 201.

203. Tjærehjellmyra *kæ:`røjællmy:ra*

Sammensatt med tjærehjell, en særskilt innretning som i gammel tid blei brukt under brenning av tjære. Ei myr som Per Tonstøl for noen år siden grøfta og planta med gran.



X. Tjærehjellmyra sett fra vest.

204. Stormyr**(Gamle Stormyr)** *sto:r`my:r*

Ei tilplanta myr, og en boplass i østenden av myra. Tydelige hustufter. På Myra kalles plassen *Gamle Stormyr*, som motsetning til Stormyr ved Skjørsvik. Noen lange og smale steer i NØ blei kalt *Stormyrsteane*, og et skauholt vel 200 m NV for boplassen *Stormyrholtet*. Der forteller Per at en kan finne holdesteiner etter ei høybu (løe). Et myrområde vest for Stormyr, kalles *Stormyrgreinen*, muligens en forvansking av et opprinnelig **Stormyrgreinene*.

205. Stormyrholtet *sto:r`my:rhåltø* Se nr. 204.**206. Stormyrsteane** *sto:r`myšte:anø* Se nr. 204.**207. Stormyrgreinen** *sto:r`myrgrēin(øn)* Se nr. 204.**208. Stutekollane** *stu:`tøkållanø*

Kollete heieparti Ø for Stormyr, i byttet med Myra.

209. Dypmyr *dy:p`my:r*

Ei grøfteplanta myr øst for Stormyr, like inntil byttet med Myra, nordvest for Våssvedmyra. Mellom Dypmyr og Våssvedmyra finnes en karakteristisk stor og flat byttestein som kalles *Dypmyrhesten*.

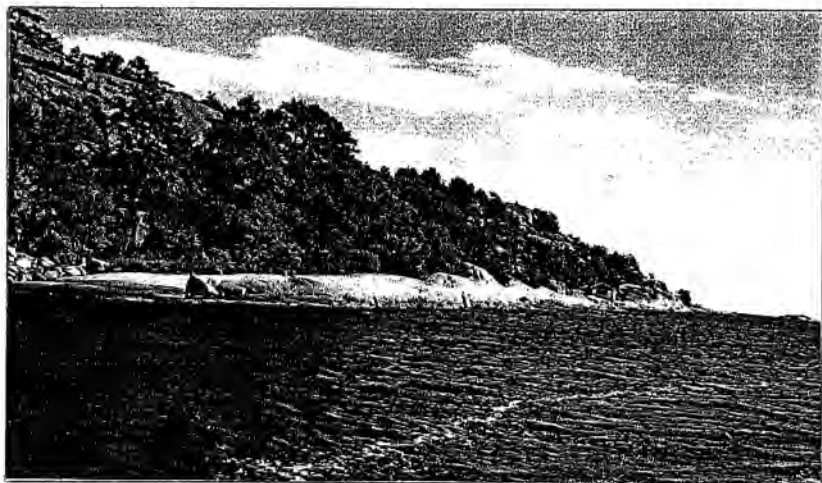
210. Dypmyrhesten *dy:p`myrhæst, n* Byttestein. Se nr. 209.**211. Våssved** *våss`ve:*

Et navn som levangsheifolk bruker på en 150-200 m lang strandstrekning litt øst for Grønnsvik, og som er karakterisert ved noen fine, flate, glatte og lyse fjell. På utsida er det brådypt. Navnet er godt kjent av lokale fiskere: "Det var så godt å fiske bortved Våssved" (opplysninger fra Gerd Bringsrud, Anders Haslum og Olaf Lundheim, 1999). Jørund Tonstøl forteller at han flere ganger har stått på de blankskurte fjella og fiska torsk med stang. Per Tonstøl opplyser at det har vært en boplass like over byttet til Myra, som blei kalt for *Våssved*. Det markerte, høye heiområdet i nordvest heter *Våssvedkollen*. Ei markert myr østenfor, der Myra bytter, heter *Våssvedmyra*.

Navnet er både særegent, interessant og sikkert svært gammelt. Det er uklart hvordan navnet skal forstås. Mye mulig en sammensetning med norr. *vøzt* f. = 'fiskeplass på sjøen'. Hovedleddet kunne tenkes å være norr. *vé* n. = bosted, hellig sted, offersted, eller muligens *viðr* m. = 'skog', slik som i det ofte forekommende navn *Vehus*. I så fall kan navnet opphavlig ha vært en betegnelse på den delen av utmarka til Tonstøl som ligger mot sjøen, og navnet kunne tolkes som 'skogen eller utmarka som ligger mot fiskeplassene'.

212. Våssvedkollen *våss`ve:kålløn* Se nr. 211.

213. Våssvedmyra *våss`ve:my:ra* Se nr. 211.



XI. *Våssved* (211) sett fra vest.

214. Grønnsvik *grønn`svi:k*

Ei sørvendt vik midt i Tonstøls gamle strandlinjegrense. Stor hyttetetomt med fin badestrand, som før krigen tilhørte en tysk professor. Konfiskert etter krigen. Ei kleiv ned til vika kalles *Grønnsvikleiva*. Navnet er alminnelig kjent.

215. Grønnsvikleiva *grønn`svikl̥eiva* Se nr. 214.

216. Svartskjær *svart̥t̥`šæ:r*

Skjær med mørk farge, ute i sjøen SV for Grønnsvik, ØSØ for Steinmølen. Et skjær med karakteristisk lys farge lenger sør, heter *Hvittskjær*.

217. Steinmølen *ste̥in`mø:,ŋ*

En litt over 100 m lang sørvendt strandstrekning nærme byttet til Øygården, som er overstrødd med karakteristiske rullesteiner.

218. Bumyr *bu:´my:r* Lang myr. Naturreservat.

219. Langmyr *lanŋ`my:r*

Navn på ei overgrodd, tidligere myr og en nedlagt boplass. Egen eiendom under Tonstøl, bnr. 4. Bruket var bebodd til 1920-årene. Husene ble revet etter krigen. På plassen finner en i dag store og tydelige grunnmurer etter bygningene. Langmyr er ei lang myr, men navnet karakteriserer ikke stedet godt i forhold til nabomyrene, som er omtrent like lange. Bumyr i øst er faktisk enda litt lengre enn Langmyr. Ei myr med samme navn finnes like over byttet med Myra, like nord for Dypmyr, øst og sørøst for Stutekollane.



XII. Husmurene på Langmyr.

220. Blåbærdokka *blå:`bædåkka*

En 100 m lang gangsti mellom plassene Langmyr og Stormyr. Stien begynner i vest ved nordligste østre kant av Bumyr; går så på sitt høyeste punkt gjennom ei trang renne, og følger deretter et østsørøstvendt søkk som vider seg ut og flater ut i nedre del. Der er det er typisk blåbærmark. I øst ender Blåbærdokka i øvre del av Stormyrgreinen, ca. 100 m sørvest for Stormyrholtet. Mesteparten av Blåbærdokka hører til Bnr. 4 (Langmyr). Noe av den nedre delen hører til Bnr. 1.

221. Grishola *gri:s`hå:la*

Ei blaut og rund myrhole mellom Myrholmyra (nordvest) og Tjærehjellmyra (sørøst). Hører til Bnr. 1. Navnet skal visstnok også ha blitt brukt om et myrstykke nærmere Langmyr, som hørte til Bnr. 2.

222. Myrhola *my:r`hå:la*
 Et blautt jorde på sida av hovedveien SSØ for Hasseldaltjenna. På et lite fjellplatå ovenfor sørlige del av Myrhola finnes en gammel steinsetting som vi ikke kjenner opprinnelsen til. Oppmuringen har form som et 4x4 m langt steingjerde under en liten fjellvegg. Kunne muligens tenkes å ha vært ei skytestilling brukt av folk under jakt. Øst for Myrhola, høyere oppe, ligger *Myrholmyra*, der det nå vokser tett granskog. Myra blei grøfta av Per Tonstøl midt på 60-tallet.

223. Myrholmyra *my:r`hålmy:ra* Se nr. 222.

224. Moltekjerr *mål`tøkærr* Kjerr SSV for Myrhola.

225. Kartmyr *kaft`my:r* Rund myr N for Rapetjenn.

226. Rapetjenn *ra:`pøkænn*
 Tjenn som fra Støle ligger i retning mot Rapen. Ved tjenna er det gamle steindammer fra et isbruk. Ishuset stod ved Steinmølen.

227. Grokjerr *gro:`kærr*
 Blaut, tilgrodd myr langs hovedveien mellom Strandmyra og Tonstøl. Navnet kan muligens sikte til at stedet har vært utsatt for oversvømmelse. I bekken nord for Grokjerr er en foss som heter *Grokjerrfossen*. Der hadde Tonstøl kvernhus i gammel tid. En kan se spor av holdesteiner.

228. Grokjerrfossen *gro:`kærrfåss,n* Se nr. 227.

229. Stølåsen *stø:l`å:s,n* En ås.

230. Stølehella *stø:`løhælla*
 Steinhelle som markerer byttet mellom Støle og Tonstøl.

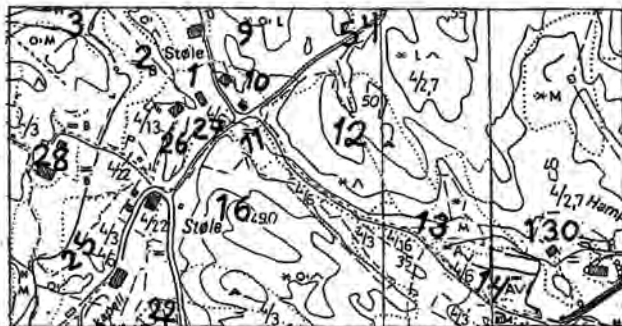
231. Tonstølbakken *tonn`stølbakkøn* Bakke i gammel vei.

232. Stormyr *sto:r`my:r* Stor myr i nordvestre bytte.

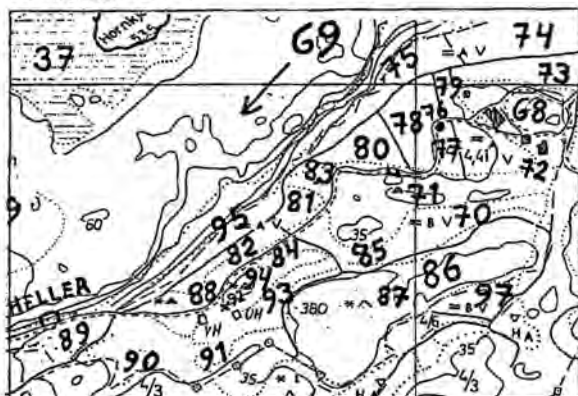
Litteraturliste

- Høeg, O. A. 1974. Planter og tradisjon. Floraen i levende tale og tradisjon i Norge 1925-1973. Oslo.
 Ross, H. 1895. Norsk Ordbog. Christiania.
 Rygh, O. Norske Gaardnavne.
 Aasen, I. 1873. Norsk Ordbog. Christiania.

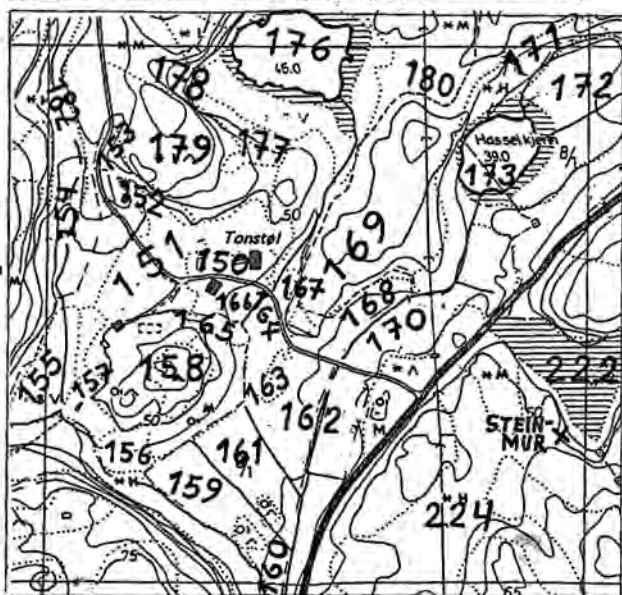
1. Støle
2. Storåker, 3. Bjønnåker
9. Budokka, 10. Omnsdokka
11. Bastauhola, 12. Smieheia
13. Hattekra, 14. Landduken
22. Døla, 24. Kjerveveiekernen
25. Rolighola
26. Hausane, 27. Langåker
28. Vestgården



68. Steinbru
70. Langmyr
71. Langmyrheia
72. Kroken, 73. Østafør
74. Typoflåta
75. Stea, 76. Skjæret
77. D. l. j. v. Skjæret
78. D. st. j. v. Skjæret
79. J. v. hønsehuset
80. J. b. Hellenen
81. Rundjordet
82. D. l. j. i Rundjordet
83. Fjella i Rundjordet
84. Stolpejordet
85. Tangåkeren
86. Løngkjær
87. Løngkjærdammen
88. Vessjordet
89. Vessjordbakken
90. Kjerra, 91. Nybråte
92. Sofaen, 93. Storåker
94. Storåkerheia
95. Bakkane



150. Tonstøl
151. Sletta
152. Kalvehagen
153. Stabbestadåker
154. Lona, 155. Stølemyra
156. Tånnsbærhaugen
157. Omnsåker, 158. Fjøyeheia
159. Under Støglåsen
160. Dipelen, 161. Tresnuta
162. Myra, 163. Tollterhaugen
164. Apaldokka, 165. Reina
166. Hagen
167. Bastauekra
168. Rinden, 169. Rindeheia
170. Kloppene
171. Skrubbhollet
172. Hasseldalen
173. Hasseldaltjenna
176. Tjennmyrtjenna
177. Tjennbakken
178. Tjennkroken
179. Haukefjell
180. Hampekjerr



1. Støle
2. Storåker
3. Bjørndåker
4. Hasseldalen
5. Kvernhusvollen
6. Kvernhusheia
7. Haven
8. Husmyr
9. Budokka
10. Omundokka
11. Bastaubola
12. Smieheia
13. Hatakra
14. Landduken
15. Middagheia
16. L. Middagheia
17. Stølefeta
18. Fetholene
19. Fetholkilene
20. Feibua
21. Duersbettangen
22. Døla
23. Holene
24. Kjerkeveiekerne
25. Rolighola
26. Hausane
27. Langåker
28. Vestgården
29. Kjerrgården
30. Røykjerr
31. Røykjemyrane
32. Griamyr
33. Griamyrbakken
34. Postkjerr
35. Blautekjerret
36. Hornjenn
37. Hornjennmyra
38. Hornjennholta
39. Tykke holtet
40. Handlærkjerr
41. Treskomyra
42. Treskomyrålen
43. Valløen
44. Blautmyr
45. Moltemyra
46. Moltemyrkjerret
47. Ormken
48. Ormskotet*
49. Kjerret
50. Lauvheia
51. Stølepollen
52. Heibøklomra
53. Røkleiv
54. Røkleivbakkane
55. Røkleivheia
56. "Hestehagane"
57. Guramyra
58. Helliervann
59. Stølebekken
60. Lona
61. Myrane
62. Kjøta*
63. Igletjenn
64. Paradisheiane
65. Paradismyrane
66. Bytingsmyra
67. Hostmyr
68. Steinbru
69. Steinbrøheia
70. Langmyr
71. Langmyrheia
72. Kroken
73. Østafør
74. Typoflåta
75. Stea
76. Skjæret
77. D. i. j. v. Skj.
78. D. n. j. v. Skj.
79. J. v. hønsehuset
80. J. b. Hellenen
81. Rundjordet
82. D. i. j. i. Rundj.
83. Fjella i Rundj.

84. Stolpejordet
85. Tangåkeren
86. Løstgjøker
87. Langkjerdammen
88. Vessjøret
89. Vessjørtbakken
90. Kjerra
91. Nybråte
92. Sofaen
93. Storåker
94. Storåkerheia
95. Bakkane
96. Bjørndalen
97. Bjørndalsmyra
98. Spøkelsbakken
99. Lillefset
100. Notingshol
101. Karen
102. Byttesheia
103. Det store kjæret
104. Den store myra
105. Hagen
106. Hageheia
107. Hagefossen
108. Bråten
109. Flåta
110. Stavsganga
111. Stavsgangbakken
112. Kolbergsvæst
113. Salfjell
114. Vikene
115. Klossvika
116. Klossvikdalen
117. Stølestranda
118. Elvoden
119. Dampkipiskaia
120. Knaggen
121. Stampen
122. Hampnyra
123. Hampnyrkjerret

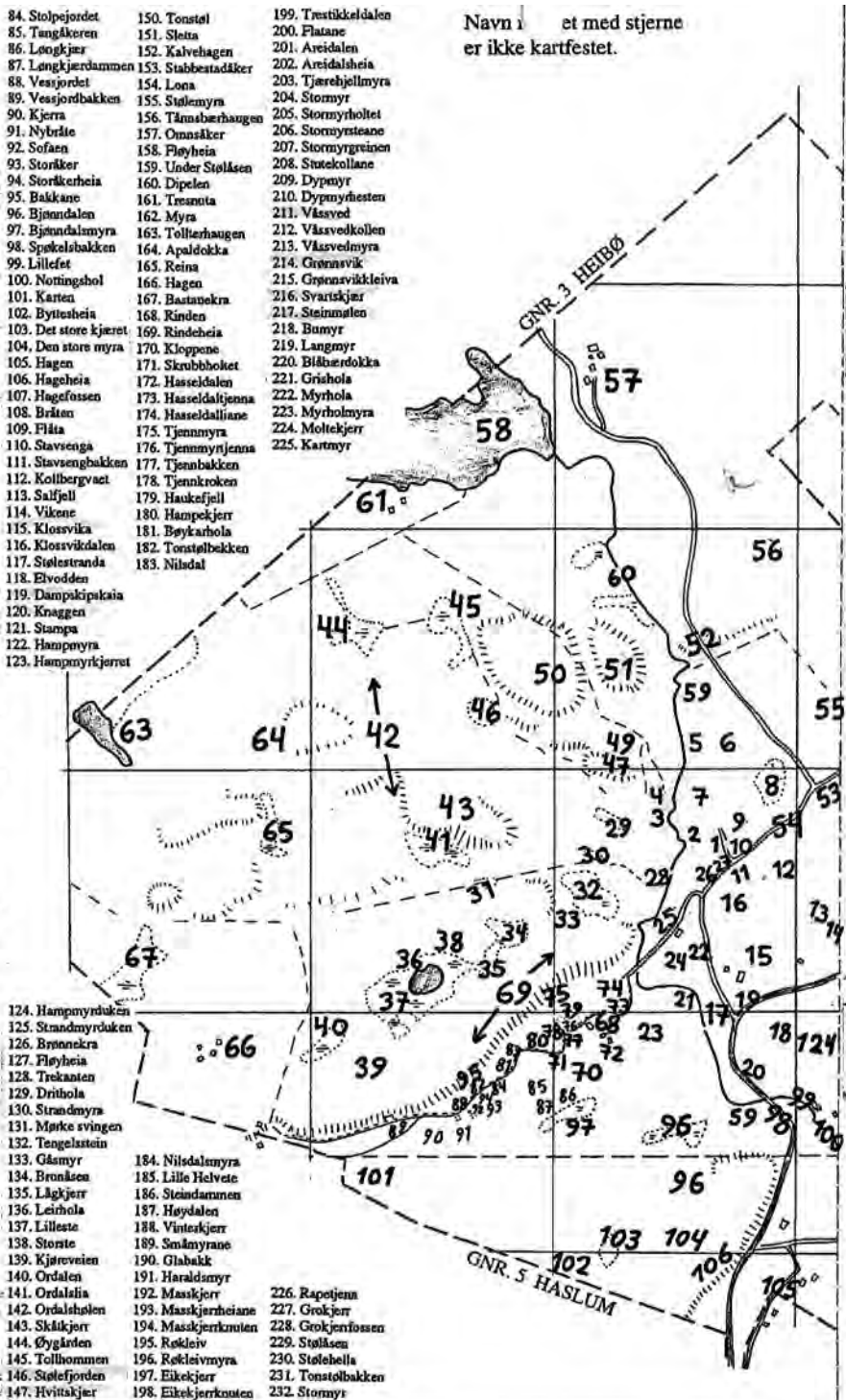
124. Hampnyrdiken
125. Stamdmyrduken
126. Brynnekra
127. Fløyheia
128. Trekanten
129. Driuhola
130. Strandmyra
131. Mørke svingen
132. Tengelsstein
133. Gåsmyr
134. Brunåsen
135. Lågkjerr
136. Leirhola
137. Lilleste
138. Storste
139. Kjæreveien
140. Ordalen
141. Ordaløia
142. Ordalshølen
143. Skåtkjerr
144. Øygården
145. Tollhommen
146. Stølefjorden
147. Hvittskjerr

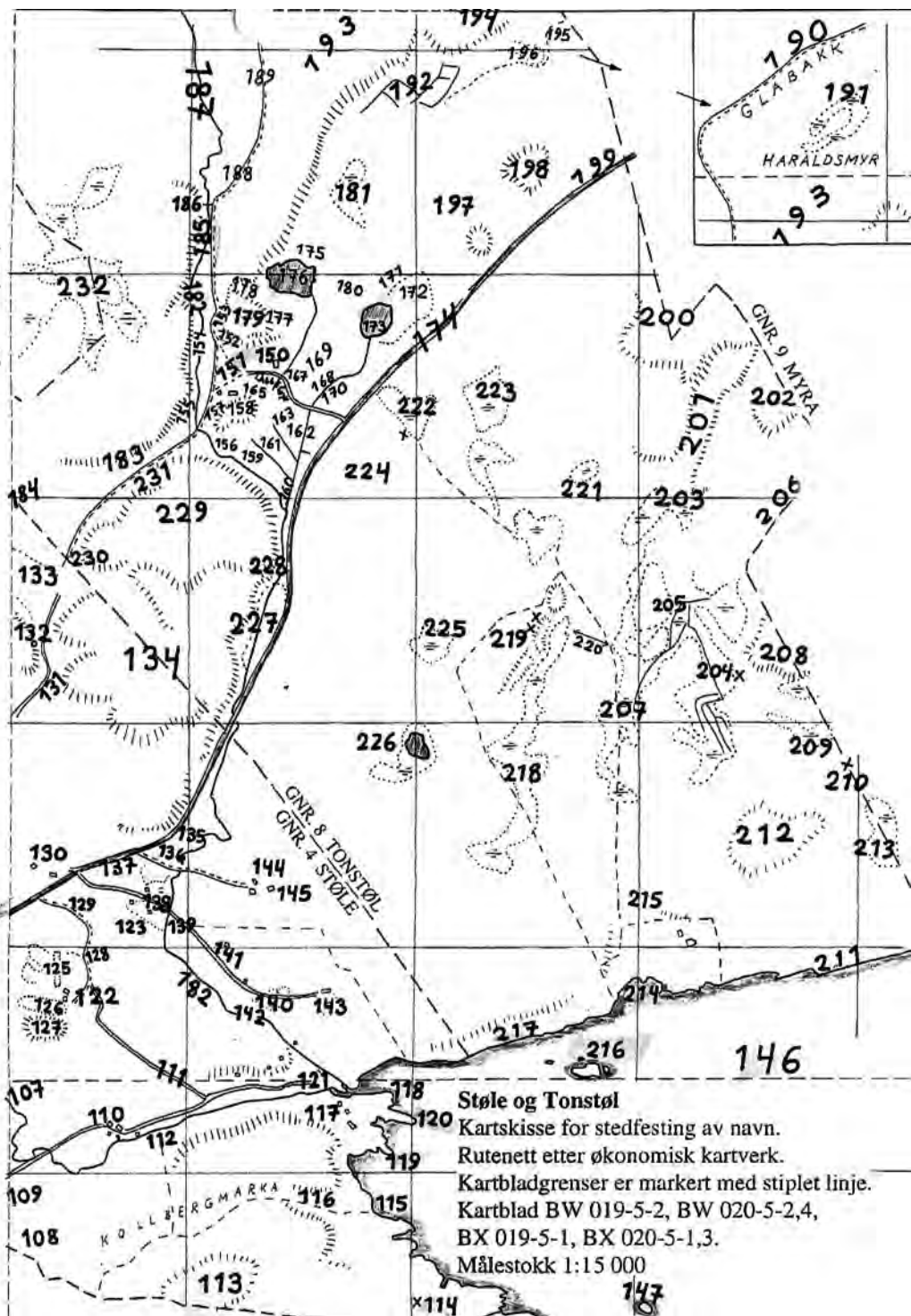
150. Tonstøl
151. Steira
152. Kalvehagen
153. Stabbestadåker
154. Lona
155. Stølemyra
156. Tåmsberhaugen
157. Omnsåker
158. Fløyheia
159. Under Støllåsen
160. Dipelen
161. Tresnota
162. Myra
163. Tollnerhaugen
164. Apaldokka
165. Reina
166. Hagen
167. Bastanekra
168. Rindena
169. Rindeheia
170. Kloppene
171. Skrubbhøket
172. Hasseldalen
173. Hasseldaltjenna
174. Hasseldalliane
175. Tjennmyra
176. Tjennmyrtjenna
177. Tjennbakken
178. Tjennkroken
179. Haukafjell
180. Hampekjerr
181. Bøykarhola
182. Tonstølbekken
183. Niladal

184. Niladalsmyra
185. Lille Helvete
186. Steindammen
187. Høydalen
188. Vintekjerr
189. Småmyrane
190. Glabakk
191. Haraldsmyr
192. Maskkjerr
193. Maskjerrheiane
194. Maskjerrknoten
195. Røkleiv
196. Røkleivmyra
197. Eikekjerr
198. Eikekjerrknoten

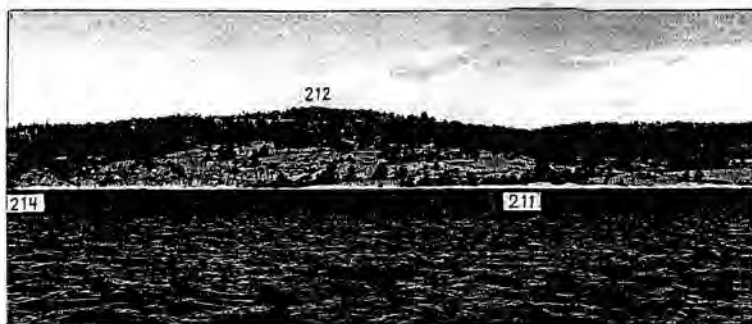
199. Trestikkeldalen
200. Flatane
201. Areidalen
202. Areidalsheia
203. Tjerehøllmyra
204. Stormyr
205. Stormyrholtet
206. Stormyrsteane
207. Stormyrgrønsen
208. Støtekollane
209. Dypmyr
210. Dypmyrhesten
211. Våssved
212. Våssvedkollen
213. Våssvedmyra
214. Grønsvik
215. Grønsvikkleiva
216. Svartskjerr
217. Steinmølen
218. Bumyr
219. Langmyr
220. Blåberdokka
221. Grishola
222. Myrholta
223. Myrholmmyra
224. Moltkjerr
225. Kartmyr

Navn i et med stjerne
er ikke kartfestet.





XIII. Østre del av
Tonstøls strandlinje,
sett fra Stølefjorden.
F.v. *Grønnsvik* (214),
Våssvedkollen (212),
Våssved (211).



XIV. Jørund Tonstøl
ved den merkelige
oppmuringen
ved *Myrhola* (222).



XV. Steinblokk
med runeliknende inn-
skrift under helleren
ved *Vessjordet* (88).



Fotograferingsdatoer: 12.5.1979 (IV); 28.6.1989 (VIII); 17.7.1999 (I, II, VI, VII, XV);
18.7.1999 (X, XI, XII, XIV); 20.7.1999 (V); 24.7.1999 (XIII); 28.8.1999 (III, IX).
Foto: Vidar Haslum (alle).

VIDAR HASLUM er stipendiat i nordisk språkvitenskap ved Universitetet i Bergen, og har skrevet flere artikler om stedsnavn og muntlig tradisjon.